



**Kuningattarenrannan kelluvien talojen katualueen tilapäinen käyttöönotto venelaiturialueeksi / Att tillfälligt ta gatuområdet för flytande hus i Drottningstranden i användning som båtbyggsområde**

Asia/Ärende

Kuningattarenrannan kelluvien talojen katualueen tilapäinen käyttöönotto venelaiturialueeksi 4.6.2026 alkaen siihen saakka, kunnes Laivasilta 2 venelaituri on otettu käyttöön, kuitenkin enintään 30.6.2026 saakka.

/

Att tillfälligt ta gatuområdet för flytande hus i Drottningstranden i användning som båtbyggsområde från och med 4.6.2026 tills båtbyggs Skeppsbron 2 tagits i bruk, dock högst ända till 30.6.2026.

Perustelut/Motiveringar

Laivasilta 2 venelaiturin rakentamisen viivästymisen vuoksi on tarpeen järjestää tilapäinen veneiden kiinnittymismahdollisuus vierasvenesataman alueella järjestettävän tapahtuman ajaksi. Tämän vuoksi Kuningattarenrannan kelluvien talojen katualue otetaan tilapäisesti käyttöön venelaiturialueena.

Järjestelyllä turvataan Laivasilta 2 veneilijöiden väliaikainen sijoittuminen sekä mahdollistetaan alueen turvallinen ja hallittu käyttö tapahtuman aikana sekä siihen saakka, kunnes Laivasilta 2 venelaituri voidaan ottaa käyttöön.

/

På grund av förseningen av byggandet av båtbyggs Skeppsbron 2 finns det behov att ordna tillfällig förtöjningsmöjlighet för tiden för ett evenemang som ordnas på gästbåtshamnens område. Av denna orsak tas gatuområdet för flytande hus på Drottningstranden tillfälligt i användning som båtbyggsområde.

Med arrangemanget säkerställer man att båtfolket på Skeppsbron 2 kan tillfälligt placeras någonstans samt möjliggör att området på säkert och kontrollerat sätt används under evenemanget samt ända tills båtbyggs Skeppsbron 2 kan tas i bruk.

Päätös/Beslut

Päätän, että Kuningattarenrannan kelluvien talojen katualue otetaan tilapäisesti käyttöön venelaiturialueeksi 4.6.2026 alkaen siihen saakka, kunnes Laivasilta 2 venelaituri on otettu käyttöön, kuitenkin enintään 30.6.2026 saakka.

Alueella sallitaan veneiden tilapäinen kiinnittyminen tämän päätöksen ehtojen mukaisesti.



Infrastruktuuripäällikkö

03.06.2026

§ 11/2026

Alueella on käytettävissä noin 20 tilapäistä kiinnittymis/poiju paikkaa. Paikkojen rajallisen määrän vuoksi kunta ei voi taata venepaikkaa kaikille Laivasilta 2 venepaikan haltijoille. Tilapäiset paikat osoitetaan käytettävissä olevan kapasiteetin puitteissa.

/

Jag beslutar att gatuområdet för flytande hus på Drottningstranden tillfälligt tas i användning som båtbyggingsområde från och med 4.6.2026 tills båtbyggn Skeppsbron 2 har tagits i användning, dock högst ända till 30.6.2026.

På området tillåts tillfällig förtöjning av båtar i enlighet med villkoren i detta beslut.

På området finns tillgängligt cirka 20 tillfälliga förtöjningsplatser/bojplatser. På grund av det begränsade antalet platser kan kommunen inte garantera båtplats till alla innehavare av båtplats på Skeppsbron 2. De tillfälliga platserna anvisas inom ramen för den tillgängliga kapaciteten.

#### **Veneilijöitä koskevat ehdot:**

1. Veneen omistaja tai haltija vastaa veneen kiinnittämisestä, irrottamisesta, valvonnasta ja turvallisuudesta koko kiinnittymisen ajan.
2. Kunta ei tarjoa kiinnityspalveluja, veneiden valvontaa, vartiointia eikä muita venepaikkapalveluja.
3. Veneen omistaja tai haltija vastaa kaikista veneelle, laiturirakenteille, muulle omaisuudelle, kolmansille osapuolille tai ympäristölle aiheutuneista vahingoista.
4. Veneen omistajalla tai haltijalla tulee olla voimassa oleva vastuuvakuutus tai muu riittävä vakuutusurva.
5. Vene on kiinnitettävä asianmukaisesti siten, ettei siitä aiheudu vaaraa tai haittaa ihmisille, rakenteille, muille veneille tai vesiliikenteelle.
6. Veneen omistaja tai haltija vastaa siitä, että vene täyttää voimassa olevat turvallisuusmääräykset ja että veneessä on asianmukaiset pelastus- ja turvallisuusvarusteet.
7. Pelastustiet, kulkuväylät, pelastuskalusto, tekniset rakenteet ja huoltoalueet on pidettävä esteettöminä kaikissa tilanteissa.
8. Veneen omistaja tai haltija vastaa jätteiden, käymäläjätteiden, pilssivesien ja muiden päästöjen asianmukaisesta käsittelystä. Jätteiden tai päästöjen johtaminen vesistöön on kielletty.
9. Veneessä tapahtuva majoittuminen, avotulen käyttö sekä muu turvallisuutta vaarantava toiminta on kielletty.
10. Kunnalla on oikeus määrätä poistettavaksi tai siirrättäväksi vene, joka aiheuttaa vaaraa tai haittaa taikka toimii tämän päätöksen

ehtojen vastaisesti. Veneen omistaja tai haltija vastaa siirtämisestä aiheutuvista kustannuksista.

11. Alueen käyttö tapahtuu täysin käyttäjän omalla vastuulla.  
/

**Villkor som gäller båtfolk:**

1. Båtens ägare eller innehavare ansvarar för båtens förtöjning, losskastning, övervakning och säkerhet under hela förtöjningstiden.
2. Kommunen erbjuder inte förtöjningstjänster, båtövervakning, bevakning eller andra båtplatstjänster.
3. Båtens ägare eller innehavare ansvarar för alla skador som vållats båten, bryggkonstruktionen, övrig egendom, tredje part eller miljön.
4. Båtens ägare eller innehavare ska ha gällande ansvarsförsäkring eller annat tillräckligt försäkringsskydd.
5. Båten ska förtöjas tillbörligt så att den inte medför fara eller olägenhet för människor, konstruktioner, andra båtar eller sjötrafiken.
6. Båtens ägare eller innehavare ansvarar för att båten fyller gällande säkerhetsbestämmelser och att det i båten finns tillbörlig räddnings- och säkerhetsutrustning.
7. Räddningsvägar, passager, räddningsmateriel, tekniska konstruktioner och serviceområden ska hållas hinderfria i alla situationer.
8. Båtens ägare eller innehavare ansvarar för tillbörlig hantering av avfall, toalettavfall, slagvatten och övriga utsläpp. Det är förbjudet att avleda avfall eller utsläpp i vattendrag.
9. Övernattning i båten, användning av öppen eld samt övrig verksamhet som äventyrar säkerheten är förbjuden.
10. Kommunen har rätt att bestämma att en båt avlägsnas eller låts flyttas, om den medför fara eller olägenhet eller strider mot villkoren i detta beslut. Båtens ägare eller innehavare ansvarar för kostnaderna som förorsakas av flyttandet.
11. Användningen av området sker helt på användarens eget ansvar.

Päiväys ja allekirjoitus  
Datum och underskrift

Lovisassa 3.6.2026  
Lovisa 3.6.2026

*Tämä päätös on järjestelmällekirjoituttu. /  
Detta beslut är undertecknat i systemet.*

Pekka Stenius  
Infrastruktuuripäällikkö  
Infrastrukturchef



Infrastruktuuripäällikkö

03.06.2026

§ 11/2026

---

Jakelu/Distribution

Viestintä / Kommunikationen

Lovinfo

Nina Aro

Minna Kajaste

Eero Mulli

Vierasvenesatama Mattsson / Gästbåtshamnen Mattsson



## OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

### Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (*asianosainen*), sekä
- kunnan jäsen.

### Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Loviisan kaupungin kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

*Asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa *asianosaisen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

*Kunnan jäsenen* katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

### Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on se Loviisan kaupungin toimielin, jonka alla päätöksen tehnyt viranhaltija toimii.

Kirjaamon yhteystiedot:  
Postiosoite: PL 77, 07901 Loviisa  
Käyntiosoite: Mariankatu 12 A  
Sähköpostiosoite: kaupunki@loviisa.fi  
Puhelinnumero: 019 555 555

Kirjaamon aukioloajat ovat:



Infrastruktuuripäällikkö

03.06.2026

§ 11/2026

---

ma–ke 9–11.30 ja 12.30–15  
to 9–11.30 ja 12.30–17  
pe 9–11.30 ja 12.30–15

### Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

### Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Loviisan kaupungin kirjaamosta.



---

## ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

### Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*), och
- kommunmedlemmar.

### Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till **Lovisa stads registratorskontor** senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

### Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos det Lovisa stads organ under vilket tjänsteinnehavaren som fattat beslutet lyder.

Registratorkontorets kontaktinformation:

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa  
Besöksadress: Mariegatan 12 A  
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi  
Telefonnummer: 019 555 555

Registraturen är öppen:



Infrastrukturipäällikkö

03.06.2026

§ 11/2026

---

måndag–onsdag 9–11.30 och 12.30–15

torsdag 9–11.30 och 12.30–17

fredag 9–11.30 och 12.30–15

### **Omprövningsbegärans form och innehåll**

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

### **Protokoll**

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.